DYNAMITE
10
VAMPIRELLA
DYNAMITE.NET
QUADRINHOS INGLÓRIOS
UM ANO
R
RENEGADOS

VAMPIRELLA®
DYNAMITE
10
DYNAMITE.NET
QUADRINHOS INGLORIOS
UM ANO
R
RENEGADOS

DYNAMITE ENTERTAINMENT PRESENTS

VAMPIRELLA®

TRADUÇÃO:
WARXOX

DIAGRAMAÇÃO:
JC

A ORIGEM DELA ESTÁ ENCOBERTA EM MISTÉRIO.

ALGUNS DIZEM QUE ELA É UMA PODEROSA ENTIDADE DE OUTRO REINO; OUTROS CONTAM ESTÓRIAS DE UMA CRIANÇA NASCIDA DE UMA MÃE DEMONÍACA NO FOGO DO INFERNO E ENVIADA PARA LIMPAR O MUNDO DO MAL.

MAS TODAS ESSAS ESTÓRIAS TEM UMA REPETIÇÃO COMUM: VAMPIRELLA VEIO PARA COMBATER AS FORÇAS DAS TREVAS-- DESDE LEGIÕES VAMPÍRICAS, ATÉ MALES SOBRENATURAIS QUE EXCEDEM AS DESCRIÇÕES.

E AGORA, ELA ENFRENTA UMA TERRÍVEL AMEAÇA QUE ATÉ MESMO OS PODERES DA NOITE EMBEBIDOS EM SANGUE PASSARAM A TEMER...

WRITTEN BY
ERIC TRAUTMANN

ILLUSTRATED BY
FABIANO NEVES

LETTERED BY
MARSHALL DILLON

COLORS BY
MARCELO MAIOLO

COVERS BY
JELENA KEVIC-DJURDJEVIC (25%)
PAUL RENAUD (25%)
FABIANO NEVES (25%)
ALE GARZA (25%)

SPECIAL THANKS TO: RICH AMTOWER, CAROLINE CHAVIER, JULIAN CHUNOVIC, GEKKO HOPMAN, ISAO KATO, AND REIKO NINOMIYA.

DYNAMITE® ENTERTAINMENT

NICK BARRUCCI • PRESIDENT
JUAN COLLADO • CHIEF OPERATING OFFICER
JOSEPH RYBANDT • EDITOR
JOSH JOHNSON • CREATIVE DIRECTOR
RICH YOUNG • DIRECTOR BUSINESS DEVELOPMENT
JASON ULLMEYER • SENIOR DESIGNER
JOSH GREEN • TRAFFIC COORDINATOR
CHRIS CANIANO • PRODUCTION ASSISTANT

WWW.DYNAMITE.NET and VAMPIRELLA.COM
FOR NEWS, CONTESTS, FORUMS & MORE

VAMPIRELLA, volume 1, issue #9. First printing. Published by Dynamite Entertainment, 155 Ninth Avenue, Suite B, Runnemede, NJ 08078.

Vampirella is ® and © 2011 DFI. All rights reserved. Dynamite, Dynamite Entertainment & The Dynamite Entertainment logo ® 2011 DFI. All names, characters, events, and locales in this publication are entirely fictional. Any resemblance to actual persons (living or dead), events or places, without satiric intent, is coincidental. No portion of this book may be reproduced by any means (digital or print) without the written permission of Dynamite Entertainment except for review purposes.

For information regarding press, media rights, foreign rights, licensing, promotions, and advertising e-mail: marketing@dynamite.net

Printed in Canada.

CASA DE FAZENDA ABANDONADA, PERTO DE EFRATA, WA.
VAI SE SAIR BEM, SOFIA. SÓ CONTINUE COM O PLANO, E AMBAS VAMOS SAIR DAQUI.
NÃO SEI BEM SE ISSO É UM PLANO, V.
VAMOS RECAPITULAR: UM TRIO DE ASSASSINOS DEMONÍACOS INDESTRUTÍVEL ESTÁ PRESTE A NOS MATAR? CONFERE.
SEM REFORÇO, SEM SUPRIMENTOS, E UMA CASA ABANDONADA ONDE NINGUÉM PODE NOS OUVIR GRITAR? CONFERE.
OH, E UMA ARMA RESTANDO PARA NÓS? CONFERE.
ELES NÃO SÃO INDESTRUTÍVEIS.
NEM VOCÊ, V.
TALVEZ NÃO,
QUE BOM QUE TENHO VOCÊ COMO MINHA ARMA SECRETA.
CHAK

MINHA COMPANHEIRA-- SOFIA MURRAY-- É BRAVA E ENGENHOSA, MAS SEU MEDO É UMA COISA PALPÁVEL, VIVA.
DEMORARAM DEMAIS, CRIAS DO INFERNO.
NOSSO INIMIGO É IMPLACÁVEL, BÊBADOS COM O SANGUE DE VÁRIOS ASSASSINATOS HORRÍVEIS, E ANSIOSOS POR MAIS.
ESTAVA COMEÇANDO A PERGUNTAR...
QUERENDO CONSTRUIR UM MONUMENTO À FRAQUEZA HUMANA E AO PECADO.
...SE TINHA SIDO O BASTANTE PARA VOCÊS.
UMA CELEBRAÇÃO CORRUPTA DE SUA RECÉM-ENCONTRADA LIBERDADE DO INFERNO.
HM.
HM.
MUITO DIVERTIDO, IRMÃ.
NÓS KERASU SHIMEI-- NÓS IRMÃS DO CORVO-- MAL CONHECÍAMOS TAL DIVERSÃO.
COM SUA MORTE, ADICIONAMOS AO NOSSO MONUMENTO, TRIPLAMENTE.
ACREDITO QUE VOCÊS DISSERAM QUE REPRESENTO DESLE-ALDADE, DESONRA E INSOLÊNCIA.
SUA PEQUENA LISTA DE PECADO.
ONDE EU MANDAR VOCÊS GRITANDO DE VOLTA PRO INFERNO SE ENCAIXA NOS PLANOS?

HM.
HAHA HAHA HAAAA
EXCELENTE, IRMÃ! TAL ORGULHO, TAL DESAFIO...
...VOCÊ CHEGOU LONGE PARA CAIR.

INDIVIDUALMENTE, CADA UMA DAS *KERASU SHIMAI* É UMA COMBATENTE ATERRORIZADORA, HABILIDOSA.
KRAAAK
VOCÊ PRIMEIRO.
QUANDO ELAS TRABALHAM EM CONJUNTO, SÃO PRATICAMENTE IMBATÍVEIS.
SHHHUNK
SHHHHUNK
SHHHHUNK
VELOCIDADE, FORÇA E COORDENAÇÃO PERFEITA FORMANDO UMA MÁQUINA LETAL E INFERNAL.
CAWWWW
HM.
HM.
TEM UM VELHO DITADO:
ENTRE LIVREMENTE POR CONTA PRÓPRIA.

KKRRRASH
KA-RRRASH
SUMIU?
TALVEZ FUGIU. MEDO DE NÓS.
NÃO, ZETSOBOU, MINHA IRMÃ DO DESESPERO. PACIÊNCIA IKARI, IRMÃ DA RAIVA.
MALDITA PACIÊNCIA, KANKI, IRMÃ DO DELEITE. QUERO O SANGUE DELA AGORA.
Sniff Sniff
E VOCÊ O TERÁ. SINTO O MEDO DELA. SINTO A RAIVA DELA.
ELA NÃO PODE SE ESCONDER MAIS.

HORA DE QUEBRAR A MÁQUINA.
QUEM ESTÁ SE ESCON-DIDO?
KRR RAAAASH
ESTAREI COM *VOCÊS* NUM MINUTO.
CAWW

MARTELO NAS ENGRENAGENS ATÉ QUEBRAR.
KARRAASH
NNNGH
MORRA.
SLSSSSH
VAMOS BANQUETEAR...
...DO SEU CORAÇÃO BATENDO.
NNNGH
TALVEZ.
E CONTINUAR SOCANDO ELAS ATÉ O MECANISMO INTEIRO QUEBRAR.
SE EU TIVESSE UM.

DEMÔNIOS TEM QUE JOGAR POR CERTAS REGRAS.
SÃO AS MÁSCARAS, NÃO SÃO?
KAAARRAAK
CAAAWWWW
ESSAS REGRAS SE EMPILHAM FORTEMENTE AO FAVOR DELAS, MAS ELAS TEM QUE OBEDECÊ-LAS.
KRAK
VOCÊ ESCAPOU DO INFERNO. NÃO FOI INVOCADA.

AS *KERASU SHIMAI* NÃO SÃO DIFERENTES.
VOCÊ PRECISA DE UMA *ÂNCORA* PARA TE MANTER AQUI.
AS TRÊS TRABALHAM COMO UMA EQUIPE, E COMO EQUIPE, ELAS SÃO *IMBATÍVEIS.*
--MATAR VOCÊ... OUVIR VOCÊ *GRITAR*--
OS ASSASSINATOS QUE COMETERAM, SEU "MONUMENTO"? UM *RITUAL* PARA MANTER VOCÊ *AQUI* NO MUNDO FÍSICO.
MAS SE VOCÊ SEPARÁ-LAS? DESPI-LAS DE SUAS VANTAGENS EM COORDENAÇÃO, VELOCIDADE E FORÇA?
NÃO SÃO NADA ALÉM DE *PRESA.*
BLAM
CAI FORA.

OK. SEM PROBLEMA.
SEM PROBLEMA AQUI APENAS FACA O QUE V DISSE. CONTINUE COM O *PLANO--*
BLAM
CAW CAWW CAW CAW CAWW CAW CAWW CAWW CAWW CAWW CAW CAW CAWW CAWW CAWW
PORQUE CONTINUAR COM O PLANO SEMPRE FUNCIONA *TÃO BEM.*
TUDO BEM, SOFIA...
SALT
...HORA DE SER A *ARMA SECRETA.*

...O QUE VOCÊ FEZ?
MATEI UMA DEMÔNIO.
NO FINAL, UM BOM *COMEÇO* PARA A NOITE.
HM.
TRÁGICO.
QUE *VOCÊ* DEVE LUTAR *CONOSCO*, PARA PROTEGER MERO *GADO*. QUE FUTILIDADE, SIM?
NÓS *SABEMOS* O QUE SOMOS. IMORTAIS, ASSASSINATO ENCARNADO.
PRÓXIMO DISSO, O QUE É *VOCÊ*? SOMBRAS CONFUSAS DE LEMBRANÇA E PODER, NEGANDO SEU PASSADO, NEGANDO SEU *POTENCIAL*.
COMO *VOCÊ* PODE ESPERAR *NOS* DERROTAR?
ATIREI NO *ROSTO* DE SUA IRMÃ.
ISSO PARECEU SERVIR BEM.

ELAS AINDA SÃO PODEROSAS, AINDA TREMENDAMENTE HABILIDOSAS.
MAS ESTÃO APENAS *LEVEMENTE* FORA DE SINCRONIA AGORA. FRACIONALMENTE MAIS LENTAS DO QUE NOSSOS ENCONTROS ANTERIORES.
WHUD
CAWW
ENTÃO EU MANTIVE A PRESSÃO. MANTIVE-AS EM DESEQUILÍBRIO.
KRAK
AS *MACHUQUEI*.
NÃO É SUA *VEZ* AINDA...
MANTIVE-AS CONCENTRADAS NA *LUTA*, E EM *MIM*...
KKRAACH
...SEJA *PACIENTE*.

SHWWWW
SLASSH
...E APENAS LEVEI OS GOLPES, E CONTINUEI PUNINDO-AS.
NNNGH
KRRAAK
E OREI À MÃE SOMBRIA QUE SOFIA FIZESSE A PARTE DELA A TEMPO.

CAAWWW
MORRA.
MORRA.
M--
WHAM
SLASH
QUANDO EU MATEI ESSA IRMÃ, HOUVE UMA RAJADA DE VENTO E UM UIVO DE TRISTEZA, COMO UM VIOLINO SOLITÁRIO NO ESCURO.
QUANDO ESSA MORRE...
KSSSSSHHHHH

...ELA MORRE GRITANDO DE RAIVA.
CAWWW
CAWW
CAWW
CAWW
CAWW
CAW
CAW
APENAS EU E VOCÊ AGORA.
HM.
TÃO ESTRANHO.
SENTE SUA CONFUSÃO, SIM? NÃO FAZ IDÉIA DO QUE VOCÊ É. TANTAS VERSÕES SUAS, TANTA CONFUSÃO.
ARMA INFERNAL? ENTIDADE DE OUTRO MUNDO? SUAS LEMBRANÇAS? REAIS OU ILUSÃO?
VOCÊ NÃO SABE. MAS EU SEI.
QUASE LÁ...
QLASE LÁ...

QUANDO EU ACABAR COM VOCÊ, ACABAR COM SUA COMPANHEIRA...
...VOCÊ AINDA NÃO TERÁ RESPOSTAS.
TALVEZ NÃO.
MAS TENHO A SENSAÇÃO QUE VOCÊ NÃO VAI SORRIR POR MUITO TEMPO.
HM.
UM ERRO.
ACABAR COM A LUTA OUTRO DIA.
DEPOIS DO RITUAL ESTAR COMPLETO, SIM? DEPOIS DE EU TRANS-FORMAR ESSE MUNDO NA MINHA BRINCADEIRA.
WHAM

ADEUS, VAMPIRELLA.
NOS ENCONTRAREMOS--
CAW
THUDD
REGRAS. SUA ESPÉCIE TEM QUE SEGUIR REGRAS.
AS MATANÇAS RITUAIS, PROJETADAS PARA DEIXÁ-LA PERMANENTEMENTE.
NÃO FORAM INVOCADAS, ENTÃO NÃO PODE FICAR, A MENOS QUE ESTEJA ANCORADA AQUI. SUAS MÁSCARAS TE MANTÊM AQUI TEMPORARIAMENTE.
EXISTEM OUTRAS REGRAS, É CLARO. FEITIÇOS...

...UMA FAIXA DE SAL PARA AGIR COMO BARREIRA.
ACABOU O TEMPO, DEMÔNIO.
WHUDD
VI O VENTO!
VAI QUEBRAR A BARREIRA--
DEIXE.
ELA ESTÁ SEM TEMPO AGORA. NÃO SOBROU PARA ONDE IR...
WHUDD
...SÓ PRA BAIXO.

VOCÊ DISSE QUE SABIA QUEM EU SOU. DE ONDE EU VIM. DISSE NÃO SABER O QUE REALMENTE SOU É UMA FRAQUEZA.
PENSEI SOBRE ISSO POR ANOS, DEMÔNIO.
O QUE SOU? DE ONDE EU VIM?
QUE LEMBRANÇAS SÃO REAIS OU FALSAS?

EU FINALMENTE CONSEGUIR UMA RESPOSTA QUE SERVE PARA MIM.
QUANDO SE TRATA DE QUESTIONAR MEU PASSADO...
KLICK

...EU NÃO ME *IMPORTO* MAIS.
BLAM
FIM
A SEGUIR: "A VIAGEM PARALELA"